

**REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1182****tal-20 ta' April 2017****li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskali tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni ta' karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħg u dwar ir-rapportar tal-prezzijiet tas-suq ta' ċerti kategoriji ta' karkassi u annimali hajjin**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(6)(a) sa (d), l-Artikolu 223(1) u l-Artikolu 223(2)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 hassar u ssostitwixxa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 <sup>(2)</sup>. It-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tat-Titolu I tal-Parti II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tinkludi regoli dwar l-intervent pubbliku u l-ghajnunna għall-hżin privat, inkluża l-klassifikazzjoni ta' karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħg u r-rapportar tal-prezzijiet tagħhom, u taġti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati u ta' implimentazzjoni f'dak ir-rigward. Biex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tal-iskali tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħg u biex jiġu stabbiliti prezzijiet tas-suq komparabbli għall-karkassi u l-annimali hajjin fil-qafas legali l-gdid, ċerti regoli għandhom jiġu adottati permezz tat-tali atti. Ir-regoli l-godda għandhom jissostitwixxu r-regoli ta' implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 315/2002 <sup>(3)</sup>, (KE) Nru 1249/2008 <sup>(4)</sup> u (UE) Nru 807/2013 <sup>(5)</sup>.
- (2) L-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprovdi li l-iskali tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni tal-karkassi kif stabbiliti fil-punt A tal-Anness IV ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għal annimali bovini li jkollhom tmien xhur jew aktar. Sabiex tkun żgurata applikazzjoni uniformi, huwa xieraq li l-Istati Membri jithallew jagħmlu l-applikazzjoni tal-iskala tal-Unjoni obligatorja għall-karkassi ta' annimali bovini ta' età speċifika ddeterminata abbażi tas-sistema ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni pprovduta fir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>. Dik is-sistema ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni għandha tintuża wkoll għal qsim ta' karkassi f'kategoriji kif imsemmi fil-punt A.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, l-Istati Membri għandu jkollhom il-possibilità li jagħtu derogi mill-obbligu ġenerali li jikklassifikaw il-karkassi lill-istabbilimenti ta' skala żgħira. Abbażi tal-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tal-iskala tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni, huwa xieraq li jiġu pprovduti tali derogi għal biċċeriji li joqtlu, bħala medja annwali fil-gimgha, inqas minn 150 annimali bovin ta' tmien xhur jew aktar jew inqas minn 500 majjal. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw limiti aktar baxxi skont il-kundizzjonijiet nazzjonali tagħhom speċjalment biex jiġi żgurat li r-rapportar tal-prezzijiet ikun rappreżentattiv.
- (4) Peress li ċerti biċċeriji fl-istabbilimenti tagħhom stess jsemmnu l-annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u anki l-majjal, ma hemmx prezz tas-suq li għandu jiġi rreġistrat għall-karkassi ta' tali annimali. Għaldaqstant, l-applikazzjoni tal-iskali ta' klassifikazzjoni obligatorji tal-Unjoni mhijiex neċessarja f'dawn il-każijiet. Għalhekk huwa xieraq li l-Istati Membri jithallew ikollhom din il-prattika li jidderogaw mir-regoli dwar il-klassifikazzjonijiet

<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Uniku dwar l-OKS) (ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 315/2002 tal-20 ta' Frar 2002 dwar l-istharrig ta' prezzijiet ta' karkassi ta' nagħg friski jew imkessha fi swieq rappreżentattivi fil-Komunità (ĠUL 50, 21.2.2002, p. 47).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1249/2008 tal-10 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tal-iskali tal-Komunità għall-klassifikazzjoni ta' karkassi taċ-ċanga, tal-majjal, u tal-laħam tan-nagħg u r-rapportar tal-prezzijiet tagħhom (ĠUL 337, 16.12.2008, p. 3).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2013 tas-26 ta' Awwissu 2013 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għal dak li jirrigwarda l-istharrig ta' prezzijiet ta' ċerti annimali bovini fis-swieq rappreżentattivi tal-Unjoni (ĠUL 228, 27.8.2013, p. 5).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejtem tal-fart u dwar it-tikkettar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga (ĠUL 204, 11.8.2000, p. 1).

obbligatorji tal-karkassi fir-rigward ta' dawn il-karkassi. Din id-deroga għandha tithalla wkoll għall-klassifikazzjoni ta' karkassi ta' razze ta' majjal lokali b'kompożizzjoni anatomika tal-gisem partikolari jew modi ta' kummerċjalizzazzjoni partikolari meta dawn jagħmluha impossibbli li ssir klassifikazzjoni omoġenja u standardizzata tal-karkassi.

- (5) Sabiex jiġu kkunsidrati l-ispeċifitàjiet tal-istabbilimenti u l-qatla staġonali tan-nagħaġ, huwa xieraq li l-Istati Membri li japplikaw il-klassifikazzjoni tal-karkassi tan-nagħaġ pprovduta fl-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ikollhom il-possibilità li jeżentaw xi biċċerji minn din il-klassifikazzjoni abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji.
- (6) Sabiex tkun żgurata l-klassifikazzjoni uniformi tal-karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u ta' nagħaġ fl-Unjoni, jehtieg li jiġu ppreċizzati aktar id-definizzjonijiet tal-klassijiet tal-konformazzjoni u l-kisja ta' xaħam, il-piż tal-karkassi u l-kulur tal-laħam imsemmija fil-punti A.III. u C.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Madankollu, jistgħu jintużaw kriterji oħra għal karkassi ta' hrief b'piż inqas minn 13 kg.
- (7) Il-punt A.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprovdi għal klassi ta' konformazzjoni S għal karkassi miksuba minn annimali bovini tat-tip ta' karkassa b'muskolatura doppja. Ladarba din il-klassi ta' konformazzjoni eċċezzjonali hija kkummerċjalizzata biss f'xi Stati Membri, huwa xieraq li jkun ipprovdut li l-Istati Membri għandhom l-għażla li ma jużawx il-klassi ta' konformazzjoni S.
- (8) Peress li l-perċentwal ta' dgħif tal-karkassi tal-majjal żdied b'mod stabbli, il-maġġoranza ta' karkassi tal-majjal huma kklassifikati biss f'zewġ klassijiet. Għalhekk jehtieg li l-Istati Membri jithallew jissuddividu ulterjorment f'subklassijiet il-klassijiet ta' klassifikazzjoni tal-karkassi tal-majjal stabbiliti fil-punt B.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, biex tiġi żgurata d-differenzjazzjoni tal-karkassi tal-majjal.
- (9) Filwaqt li jittiehdu inkunsiderazzjoni r-rekwiziti tas-suq għad-determinazzjoni tal-valur kummerċjali ta' karkassa tal-majjal, għandhom jiġu awtorizzati wkoll kriterji ta' valutazzjoni oħrajn minbarra l-piż u l-istima tal-kontenut ta' dgħif.
- (10) Biex jiġu żgurati prezzijiet tas-suq komparabbli, il-punt A.IV tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jagħti preżentazzjoni ta' karkassa standard. Biex fir-rigward tal-preżentazzjoni tal-karkassi jiġu riflessi ċerti domandi tas-suq, jehtieg jiġi stipulat li l-Istati Membri, għall-fini li jiġu stabbiliti l-prezzijiet tas-suq, jistgħu japplikaw preżentazzjoni ta' karkassi differenti minn dik stabbilita fil-punt A.IV tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 permezz tal-applikazzjoni ta' fatturi korrettivi.
- (11) Biex jittiehdu inkunsiderazzjoni l-prattiki tradizzjonali ta' xi Stati Membri relatati mat-tneħħija tax-xaħam estern, huwa xieraq li dawk l-Istati Membri jithallew ikomplu jagħmlu użu minn tali Prattiki, sakemm jiġu ssodisfati ċerti rekwiziti.
- (12) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta tal-iskali ta' klassifikazzjoni tal-Unjoni u biex tittejjeb it-trasparenza tas-suq, għandhom jiġu speċifikati l-kundizzjonijiet u l-metodi Prattiki għall-klassifikazzjoni, l-użin u l-immarkar ta' karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u tal-majjal u tan-nagħaġ.
- (13) F'każ ta' falliment tekniku tal-metodu ta' gradazzjoni awtomatizzata, huwa xieraq li jiġu stipulati ċerti derogi, b'mod partikolari fir-rigward tal-limitu taż-żmien biex il-karkassi jiġu kklassifikati u mwiežna.
- (14) L-immarkar tal-karkassi għandu jsir fil-hin tal-klassifikazzjoni. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jimmarkawx il-karkassi fejn iż-żamma tar-rekords uffiċjali tipprovdi għal rabta bejn il-karkassi u r-riżultati tal-klassifikazzjoni, b'mod partikolari meta l-karkassi jiġu pproċessati f'qatgħat immedjatament wara l-klassifikazzjoni tal-karkassi, biex b'hekk l-immarkar tal-karkassi ma jkunx neċessarju.
- (15) Biex tiġi aċċertata l-precizjoni u l-affidabbiltà tal-klassifikazzjoni tal-karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar, u dawk tal-majjal u tan-nagħaġ, dik il-klassifikazzjoni għandha ssir minn klassifikaturi kkwalifikati li jkollhom il-liċenzja jew l-approvazzjoni neċessarji jew billi jintuża metodu ta' gradazzjoni awtorizzata.
- (16) Bil-hsieb li jiġu awtorizzati metodi ta' gradazzjoni għall-valutazzjoni diretta tal-konformazzjoni u l-kisja ta' xaħam tal-karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u tan-nagħaġ, kif ukoll tal-perċentwal ta' dgħif tal-karkassi tal-majjal, jistgħu jiġu introdotti metodi ta' gradazzjoni meta jkunu bbażati fuq metodi statistikament ippruvati. L-awtorizzazzjoni tal-metodi ta' gradazzjoni għandha tkun soġġetta għall-konformità ma' ċerti kundizzjonijiet u rekwiziti.

- (17) Ghandhom isiru dispożizzjonijiet għall-possibilità li jiġu mmodifikati l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, wara li tinghata l-liċenzja, tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għall-klassifikazzjoni ta' karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u tan-nagħaġ, bil-hsieb li tiġi żgurata l-preċiżjoni ta' dawk l-ispeċifikazzjonijiet.
- (18) Il-valur tal-karkassa tal-majjal huwa ddeterminat b'mod partikolari mill-perċentwal tad-dghif b'relazżjoni mal-piż tiegħu. Il-perċentwal ta' dghif jiġi vvalutat b'metodu ta' gradazzjoni li għandu jikkonsisti minn teknika ta' gradazzjoni awtomatizzata, semiawtomatizzata jew manwali u formola ta' valutazzjoni. Il-formola ta' valutazzjoni għandha ssir billi jitkejlu ċerti partijiet anatomiċi tal-karkassa permezz ta' metodi awtorizzati u ppruvati statistikament. Biex jiġi żgurat li l-metodi statistikament ippruvati jiġu applikati fuq bażi oġġettiva, jehtieg li l-esperti tal-Istati Membri jiġu infurmati permezz ta' protokollli dwar it-test ta' awtorizzazzjoni u li dawn l-esperti jiġu kkonsultati dwar ir-riżultati tat-test. Filwaqt li jistgħu jintużaw diversi metodi għall-valutazzjoni tal-perċentwal ta' dghif ta' karkassa tal-majjal, jehtieg ikun żgurat li l-ghażla tal-metodu ma taffettwax l-istima tal-perċentwal ta' dghif.
- (19) Sabiex il-prezzijiet tas-suq komparabbli ta' karkassi u annimali hajjin jiġu mmoniterjati, jehtieg isir provvedimenti li r-registrar tal-prezzijiet għandu jirreferi għal stadju ta' kummerċjalizzazzjoni definit sew. Jehtieg jiġi stabbilit liema huma t-tipi ta' annimali li jirreferi għalihom ir-rapportar tal-prezzijiet.
- (20) Il-prezzijiet tas-suq tat-tipi differenti ta' annimali għandhom ikunu rrapportati lill-Kummissjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1184 <sup>(1)</sup>, li għandu jservi bħala l-bażi biex fuqu jiġu ddeterminati l-prezzijiet medji b'piż differenzjat fil-livell tal-Unjoni.
- (21) Jekk Stat Membru jkollu reġjuni definiti għall-fini ta' dan ir-Regolament, il-prezzijiet reġjonali stabbiliti għandhom jiġu kkunsidrati fil-kalkolu tal-prezz nazzjonali. F'kazijiet fejn isiru xi pagamenti supplimentari lill-fornituri ta' annimali, l-istabbilimenti jew il-persuni li huma obbligati jirrapportaw il-prezzijiet għandhom ikunu obbligati li jinfurmaw lill-awtorità kompetenti dwar il-pagament supplimentari biex jiġi korrett il-prezz medju nazzjonali.
- (22) Sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ tas-suq u biex jitqabblu l-iżviluppi tal-prezzijiet ma' ċerti prezzijiet ta' referenza stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jehtieg li jiġu kkalkulati l-prezzijiet medji tal-Unjoni għal ċerti karkassi u annimali hajjin abbażi ta' ċerta informazzjoni mogħtija mill-Istati Membri kull sena.
- (23) Bil-hsieb li jiġi mmoniterjat ir-rapportar tal-prezzijiet tal-karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u dawk tal-majjal, u bil-hsieb li jiġu kkalkulati l-koeffiċjenti tal-użin skont il-kategoriji, l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati jinnotifikaw lill-Kummissjoni perjodikament dwar ċerta informazzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 <sup>(2)</sup> għajr għal dawk in-notifiki li huma necessarji għall-organizzazzjoni ta' spezzjonijiet fuq il-post jew li jservu bħala bażi biex jagħtu stampa ġenerali kompluta tas-suq tal-laħam.
- (24) Għall-fini taċ-ċarezza u taċ-ċertezza legali, ir-Regolamenti (KE) Nru 315/2002, (KE) Nru 1249/2008 u (UE) Nru 807/2013 għandhom jiġu revokati.
- (25) Fid-dawl tal-htieġa li l-Istati Membri jithallew jadattaw irwiehhom għall-qafas legali l-ġdid, dan ir-Regolament għandu japplika 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### KAPITOLU I

### SKALI TAL-UNJONI GĦALL-KLASSIFIKAZZJONI TAL-KARKASSI

#### Artikolu 1

#### L-identifikazzjoni tal-età u l-kategoriji tal-annimali bovini

L-età tal-annimali bovini biex jiġu stabbiliti l-kategoriji kif imsemmija fil-punt A.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tiġi vverifikata abbażi tal-informazzjoni disponibbli fis-sistema ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni tal-annimali bovini stabbilita f'kull Stat Membru f'konformità mat-Titolu I tar-Regolament (KE) Nru 1760/2000.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1184 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskali tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni ta' karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ u dwar ir-rapportar tal-prezzijiet tas-suq ta' ċerti kategoriji ta' karkassi u annimali hajjin (Ara paġna 103 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni b'informazzjoni u dokumenti u l-emendar u r-revoka ta' diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (Ara paġna 113 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

*Artikolu 2***Derogi mill-klassifikazzjoni obbligatorja tal-karkassi**

1. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li r-rekwiżiti tal-klassifikazzjoni tal-karkassi ta' annimali bovini u dawk tal-majjal, stipulati fil-punti A.V u B.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, rispettivament, ma għandhomx ikunu obbligatorji għal biċċeriji li joqtlu:

(a) inqas minn 150 annimal bovin ta' tmien xhur jew aktar fil-ġimgha bhala medja annwali;

(b) inqas minn 500 majjal fil-ġimgha bhala medja annwali.

L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu limitu aktar baxx, b'mod partikolari biex jiżguraw li r-reġistrar tal-prezzijiet ikun rappreżentattiv kif imsemmi fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li r-rekwiżiti dwar il-klassifikazzjoni tal-karkassi tal-annimali bovini u dawk tal-majjal ma għandhomx ikunu obbligatorji:

(a) għal karkassi ta' annimali bovini u dawk tal-majjal proprjetà tal-biċċeriji, jekk ma ssir ebda tranżazzjoni kummerċjali biex jinxtraw dawn l-annimali;

(b) għal karkassi ta' majjal ta' razez lokali ddefiniti b'mod ċar jew b'modi ta' kummerċjalizzazzjoni partikolari, jekk il-kompożizzjoni anatomika ta' ġisimhom tagħmilha impossibbli li ssir klassifikazzjoni omoġenja u standardizzata tal-karkassi.

3. L-Istati Membri li japplikaw klassifikazzjoni ta' karkassi tan-nagħaġ skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistgħu jiddeċiedu, abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, li r-rekwiżiti dwar il-klassifikazzjoni tal-karkassi tan-nagħaġ ma għandhomx ikunu obbligatorji għal ċerti biċċeriji.

4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni jekk jiddeċiedu li japplikaw kwalunkwe waħda mid-derogi stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 3***Dispożizzjonijiet addizzjonali li jirrigwardaw il-klassijiet tal-konformazzjoni, il-kisja ta' xaham u l-piż tal-karkassa ta' annimali bovini u nagħaġ**

1. Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar id-definizzjonijiet tal-klassijiet tal-konformazzjoni u l-kisja ta' xaham ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u nagħaġ imsemmija fil-punti A.III u C.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 huma stipulati fl-Annessi I u II ta' dan ir-Regolament.

2. Dispożizzjonijiet addizzjonali relatati mal-klassifikazzjoni ta' hrief b'piż tal-karkassa ta' inqas minn 13 kg huma stipulati fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Il-klassi ta' konformazzjoni S**

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx il-klassi ta' konformazzjoni S għall-karkassi taċ-ċanga msemmija fil-punt A.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u dan meta jikkunsidraw il-karatteristiċi partikolari tal-annimali bovini tagħhom.

*Artikolu 5***Il-klassifikazzjoni tal-karkassi tal-majjal**

L-Istati Membri jistgħu jissuddividu ulterjorment f'subklassijiet il-klassijiet ta' klassifikazzjoni tal-karkassi tal-majjal stabbiliti fil-punt B.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw kriterji ta' valutazzjoni ulterjuri, minbarra l-piż u l-istima tal-perċentwal ta' dgħif imsemmija fil-punt B.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, biex jiddeterminaw il-valur kummerċjali tal-karkassi tal-majjal.

*Artikolu 6***Rekwiżiti addizzjonali dwar il-prezentazzjoni tal-karkassi għall-fini li jiġu stabbiliti prezzijiet tas-suq komparabbli**

1. Mingħajr preġudizzju għall-punti A.IV, B.III u C.IV tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, ma jista' jitneħħa l-ebda xaħam, muskolu jew tessut iehor mill-karkassa qabel ma tintiżen, tiġi kklassifikata u mmarkata, għajr għal każijiet fejn jiġu applikati rekwiżiti veterinarji.
2. Karkassi ta' annimali bovini ta' inqas minn tmien xhur jeħtieġ jiġu pprezentati skont il-punt A.IV tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u mingħajr:
  - (a) falda rqiqa;
  - (b) falda hoxna.
3. Il-karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar jeħtieġ jiġu pprezentati mingħajr:
  - (a) kliewi;
  - (b) xaħam tal-kliewi;
  - (c) xaħam pelviku;
  - (d) falda rqiqa;
  - (e) falda hoxna;
  - (f) id-denb;
  - (g) in-nerv tas-sinsla;
  - (h) ix-xaħam tal-iskrotu;
  - (i) xaħam mal-ġewwieni tan-naħa ta' fuq;
  - (j) il-vina ġugulari u x-xaħam ta' magħha.
4. Għall-applikazzjoni tat-tieni paragrafu tal-punt A.V tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u b'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu jippermettu t-tneħħija tax-xaħam estern qabel l-użin, il-klassifikazzjoni u l-immarkar tal-karkassi sakemm tali tneħħija tippermetti ġudizzju aktar oġġettiv tal-konformazzjoni u l-kisja ta' xaħam ma tiġix influwenzata. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li din il-prattika tiġi rregolata mil-legiżlazzjoni nazzjonali u għandha tinvolvi esklużivament it-tneħħija parzjali tax-xaħam estern:
  - (a) mill-għadma tal-ġenb, mill-flett u mill-kustilji tan-nofs;
  - (b) mit-tarf tal-ponta tas-sidra u ż-żona anogenitali ta' barra;
  - (c) min-naħa l-gholja tal-koxxa.

*Artikolu 7***Il-klassifikazzjoni u l-użin**

1. Il-klassifikazzjoni msemmija fil-punti A.II, A.III, B.II, C.II u C.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha ssir fil-biċċerija fil-hin tal-istabbiliment tal-piż shun tal-karkassa.
2. Il-Kummissjoni tista' tawtorizza l-klassifikazzjoni qabel l-użin skont l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament jekk ċerti metodi ta' gradazzjoni applikati fit-territorju ta' Stat Membru jirrikjedu dan.
3. Il-karkassi għandhom jintiżnu malajr kemm jista' jkun wara l-qatla u mhux aktar minn:
  - (a) 60 minuta wara li jiddendel l-annimal, fil-każ tal-annimali bovini u n-nagħaġ;
  - (b) 45 minuta wara li jiddendel l-annimal, f'dak li jirrigwarda l-majjal.

4. Fil-każ tal-majjal, jekk f'biċċerija kwalunkwe l-perjodu ta' 45 minuta bejn meta jiddendlu u meta jintiżnu l-karkassi b'mod ġenerali ma jkunx jista' jinżamm, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat tista' tippermetti li t-tnaqqis ta' 2 % kif imsemmi fl-Artikolu 14(3):

- (a) jitnaqqas b'unitajiet perċentwali ta' 0,1 għal kull kwarta addizzjonali jew parti minnha li tgħaddi meta l-perjodu ta' bejn meta tiddendel il-karkassa u meta tintiżen jaqbeż il-45 minuta;
- (b) jista' jżied b'ċerti unitajiet perċentwali stabbiliti mill-Istat Membru kkonċernat meta l-perjodu ta' bejn meta tiddendel il-karkassa u meta tintiżen ikun inqas minn 45 minuta. F'dan il-każ it-tnaqqis għandu jiġi ġġustifikat abbażi ta' dejta xjentifika.

5. F'każijiet fejn il-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati taċ-ċanga u tal-laħam tan-nagħaġ imsemmija fl-Artikolu 10 jonqsu milli jikklassifikaw il-karkassi, il-klassifikazzjoni ta' dawn il-karkassi għandha ssir fil-jum tal-qatla jew, jekk il-perjodu rikjest bejn meta tiddendel il-karkassa u meta tintiżen skada fil-jum ta' wara l-qatla, il-klassifikazzjoni għandha ssir kemm jista' jkun malajr dakinhar.

#### Artikolu 8

#### L-immarrkar tal-karkassi

1. L-immarrkar tal-karkassi għandu jsir fil-hin tal-klassifikazzjoni.
2. L-immarrkar għandu jsir permezz ta' timbru jew tikketta li jindikaw mill-inqas:
  - (a) għaċ-ċanga u għal-laħam tan-nagħaġ, il-kategorija, il-klassi tal-konformazzjoni u l-kisja ta' xaham imsemmija fil-punti A.II, A.III, C.II u C.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 rispettivament;
  - (b) għall-majjal, il-klassi tal-karkassa jew l-istima tal-perċentwal ta' dgħif kif stabbiliti fil-punt B.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
3. L-immarrkar għandu jkun fuq is-superfiċje ta' mill-inqas:
  - (a) kull kwart ta' karkassa taċ-ċanga;
  - (b) kull karkassa jew nofs karkassa ta' nagħga;
  - (c) kull nofs karkassa ta' majjal.

L-immarrkar b'timbru għandu jsir fuq is-superfiċje ta' barra tal-karkassa. It-tikketti jistgħu jitqiegħdu fuq is-superfiċje ta' barra jew ta' ġewwa tal-karkassa.

4. L-immarrkar b'timbru għandu jkun jista' jinqara b'mod ċar u għandu jsir b'linka li ma tithassarx, mhux tossika u reżistenti għas-shana.
5. It-tikketti għandhom ikunu jistgħu jinqraw b'mod ċar, ikunu reżistenti għat-tbagħbis u mwahħla sew mal-karkassi.
6. L-Istati Membri jistgħu jstabbilixxu li l-karkassi jistgħu ma jiġux immarkati fil-każijiet li ġejjin:
  - (a) jithejja rekord uffiċjal li jkun jinkludi għal kull karkassa mill-inqas:
    - (i) identifikazzjoni individwali tal-karkassa li ma tinbidel bl-ebda mod;
    - (ii) il-piż sħun tal-karkassa, u
    - (iii) ir-rizultati tal-klassifikazzjoni;
  - (b) il-karkassi kollha jitqattgħu, foperazzjoni kontinwa, fimpjant tat-tqattigh approvat skont ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> u li jkun maġenb il-biċċerija.
7. L-Istati Membri jistgħu jstabbilixxu dispożizzjonijiet nazzjonali dwar rekwiżiti addizzjonali dwar l-immarrkar.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jstabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55).

*Artikolu 9***Il-metodi għall-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ**

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ issir:

- (a) minn klassifikaturi kkwalifikati li kisbu licenzja għall-klassifikazzjoni viżiva tal-karkassi. Il-licenzja tista' tiġi mibdula b'approvazzjoni konċessa mill-Istat Membru fejn din l-approvazzjoni tikkorrispondi ma' rikonoxximent ta' kwalifika; jew
- (b) bl-użu ta' metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati li jistgħu jikkonsistu f'tekniki ta' gradazzjoni awtomatizzati jew semiawtomatizzati jew manwali kif ipprovdut fl-Artikoli 10 u 11. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tekniki ta' gradazzjoni jithaddmu minn persunal ikkwalifikat.

*Artikolu 10***Awtorizzazzjoni ta' metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għal karkassi taċ-ċanga u tan-nagħaġ**

1. L-Istati Membri jistgħu joħroġu licenzja li tawtorizza metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati taċ-ċanga u tan-nagħaġ li jikkonsistu f'teknika ta' gradazzjoni awtomatizzata (apparat) u ekwazzjoni (formola) għall-applikazzjoni fit-territorju tagħhom jew parti minnu.
2. L-awtorizzazzjoni tingħata biss jekk jintlahqu l-kondizzjonijiet u l-htigijiet minimi għal test ta' awtorizzazzjoni stabbilit fil-Parti A tal-Anness IV.
3. Tal-inqas xahrejn qabel il-bidu tat-test ta' awtorizzazzjoni, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni msemmija fil-Parti B tal-Anness IV biex il-Kummissjoni tkun tista' tipparteċipa fit-test ta' awtorizzazzjoni.
4. L-Istati Membri għandhom jahtru korp indipendenti li għandu janalizza r-riżultati tat-test ta' awtorizzazzjoni. Fi żmien xahrejn mit-tmiem tat-test ta' awtorizzazzjoni, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni msemmija fil-Parti C tal-Anness IV.
5. Fejn tingħata licenzja li tawtorizza metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għaċ-ċanga u għan-nagħaġ ibbażati fuq test ta' awtorizzazzjoni li matulu ntużaw aktar minn preżentazzjoni ta' karkassa waħda, id-differenzi bejn daww il-preżentazzjonijiet ta' karkassi ma għandhomx iwasslu għal differenzi fir-riżultati tal-klassifikazzjoni.
6. L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għaċ-ċanga u għan-nagħaġ mingħajr ma jorganizzaw test ta' awtorizzazzjoni, sakemm tali awtorizzazzjoni tkun diġà nġatat għall-istess metodi ta' gradazzjoni biex jiġu applikati fi Stat Membru ieħor abbażi ta' test ta' awtorizzazzjoni fejn il-kampjun tal-karkassi jkun suffiċjentement rappreżentattiv tal-popolazzjoni tal-annimali bovini u tan-nagħaġ fl-Istat Membru kkonċernat.
7. Modifiki tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ta' metodu ta' gradazzjoni awtomatizzat għaċ-ċanga jew għan-nagħaġ awtorizzat għandhom jiġu approvati mill-awtoritajiet kompetenti sakemm tingħata prova li tali modifiki jirriżultaw flivell ta' preċiżjoni li tal-inqas jissodisfa r-rekwiżiti minimi għal test ta' awtorizzazzjoni.

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kull modifika li għaliha jkun taw l-approvazzjoni tagħhom.

*Artikolu 11***Awtorizzazzjoni ta' metodi ta' gradazzjoni għal karkassi tal-majjal**

1. Metodu ta' gradazzjoni kif imsemmi fil-punt B.IV tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jikkonsisti f'teknika ta' gradazzjoni awtomatizzata, semiawtomatizzata jew manwali (apparat) u ekwazzjoni (formola) biex jiġi stmat il-perċentwal ta' dgħif ta' karkassa tal-majjal.
2. L-awtorizzazzjoni tingħata biss jekk jintlahqu l-kondizzjonijiet u l-htigijiet minimi għal test ta' awtorizzazzjoni skont il-Parti A tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.
3. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, permezz ta' protokoll kif speċifikat fil-Parti B tal-Anness V ta' dan ir-Regolament, dwar il-metodi ta' gradazzjoni tal-majjal li jixtiequ jkun awtorizzati biex jiġu applikati fit-territorji tagħhom.

Il-protokoll għandu jkun magħmul minn żewġ partijiet u għandu jinkludi l-elementi pprovduti fil-Parti B tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

L-ewwel parti tal-protokoll għandha titressaq quddiem il-Kummissjoni qabel il-bidu tat-test ta' awtorizzazzjoni. Fi żmien xahrejn mit-tmien tat-test ta' awtorizzazzjoni, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kummissjoni t-tieni parti tal-protokoll.

4. Wara li tirċievi l-protokoll, il-Kummissjoni għandha tagħmlu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri l-oħra. L-Istati Membri l-oħra jistgħu jressqu l-kummenti tekniċi tagħhom fi żmien tliet ġimgħat minn meta jirċievu l-protokoll. L-Istat Membru li jkun baġat il-protokoll jista' jadattah u jerga' jibgħat protokoll għdid fi żmien tmien ġimgħat minn meta jkun intbaġat l-ewwel protokoll.

5. L-applikazzjoni ta' metodi ta' gradazzjoni għandha tkun tikkorrispondi fil-partikolaritajiet kollha mad-deskrizzjoni mogħtija fid-deċizzjoni tal-Kummissjoni li tawtorizzahom.

6. L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw metodi ta' gradazzjoni mingħajr test ta' awtorizzazzjoni, sakemm tali awtorizzazzjoni tkun diġà nġat għall-istess metodu ta' gradazzjoni applikabbli fi Stat Membru iehor abbażi ta' test ta' awtorizzazzjoni fejn il-kampjun tal-karkassi jkun suffiċjentement rappreżentattiv tal-popolazzjonijiet tal-majjal fl-Istat Membru kkonċernat.

#### Artikolu 12

##### **Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar il-klassifikazzjoni b'tekniki ta' gradazzjoni awtomatizzati**

1. Biċċeriji li joperaw klassifikazzjoni bl-użu ta' tekniki ta' gradazzjoni awtomatizzati kif stabbiliti fl-Artikoli 10(1) u 11(1) għandhom:

- (a) f'dak li jirrigwarda l-karkassi taċ-ċanga, jidentifikaw il-kategorija tal-karkassa billi jużaw is-sistema ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni tal-annimali bovini stabbilita skont l-Artikolu 1;
- (b) iżommu rapporti ta' kontroll ta' kuljum dwar il-funzjonament tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati, inkluż kull nuqqas li jinstab u l-azzjoni meħuda fejn meħtieġ.

2. Il-klassifikazzjoni b'tekniki ta' gradazzjoni awtomatizzati tkun valida biss jekk:

- (a) il-preżentazzjoni tal-karkassa tkun identika għall-preżentazzjoni użata matul it-test ta' awtorizzazzjoni; jew
- (b) jintwera, għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat, li l-fatt li jintużaw preżentazzjonijiet ta' karkassi differenti ma għandux effett fuq ir-riżultat tal-klassifikazzjoni b'metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati.

#### KAPITOLU II

##### **IR-RAPPORTAR TAL-PREZZIJET TAS-SUQ TAL-KARKASSI U L-ANNIMALI HAJJIN**

#### Artikolu 13

##### **Dispożizzjonijiet generali dwar ir-rapportar tal-prezzijiet tas-suq**

Għall-fini tal-istabbiliment tal-prezzijiet tas-suq ta' ċerti kategoriji ta' annimali, il-prezzijiet tas-suq għandhom jiġu rrapportati skont l-Artikolu 15 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 għal:

- (a) karkassi ta':
  - (i) annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar,
  - (ii) majjal,
  - (iii) annimali bovini ta' anqas minn tmien xhur,
  - (iv) nagħaġ li għandhom inqas minn 12-il xahar;
- (b) annimali hajjin:
  - (i) għoġġiela maskili ta' bejn tmint ijiem u erba' ġimgħat,
  - (ii) annimali bovini għat-tismin,
  - (iii) qżieqez ta' madwar 25 kg ta' piż haj.



*Artikolu 14***Rapportar tal-prezzijiet tas-suq ta' karkassi ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u dawk tal-majjal**

1. Il-prezz tas-suq irrapportat għandu jkun il-prezz tal-biċċerija li jesprimi l-valur tal-karkassa, nett qabel it-taxxa fuq il-valur miżjud, skont id-dokumenti mahruġa lill-fornitur mill-:
  - (a) biċċerija; jew
  - (b) persuna fiżika jew ġuridika li bagħtet l-annimal għall-qatla fil-biċċerija.
2. Il-prezz imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun espress għal kull 100 kg ta' karkassa ppreżentata skont l-Artikolu 6, imwieżna fuq il-ganċ fil-biċċerija.
3. Il-piż tal-karkassa li jrid jittiehed inkunsiderazzjoni għar-registrar tal-prezz tas-suq għandu jkun il-piż kiesaħ li jeħtieġ jikkorrispondi mal-piż shun kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), nieqes 2 %.
4. Il-prezzijiet għall-karkassi kklassifikati rrapportati mill-biċċerija jew mill-persuna fiżika jew ġuridika li bagħtet l-annimal għall-qatla fil-biċċerija għandhom ikunu jew il-prezz medju għal kull klassi jew il-prezzijiet tal-karkassi għal kull klassi. F'dan il-każ, jekk jiġu rrapportati l-prezzijiet tal-karkassi għal kull klassi, l-awtorità kompetenti għandha tikkalkula l-prezz medju għal kull klassi.

*Artikolu 15***Rapportar tal-prezzijiet tas-suq ta' karkassi ta' annimali bovini ta' inqas minn tmien xhur u ta' nagħaġ ta' inqas minn 12-il xahar**

1. Fir-rigward tal-karkassi ta' annimali bovini ta' inqas minn tmien xhur u ta' nagħaġ ta' inqas minn 12-il xahar, il-prezz tas-suq irrapportat għandu jkun il-medja tal-prezzijiet imhallsa fil-biċċerija li tesprimi l-valur tal-karkassa, nett qabel it-taxxa fuq il-valur miżjud, u b'koeffiċjent tal-piż differenzjat. Il-koeffiċjent għandu jirrifletti:
  - (a) il-proporzjon relattiv ta':
    - (i) il-kwalitajiet differenti tal-karkassi ta' annimali bovini ta' inqas minn tmien xhur, kif definiti mill-Istat Membru, jew
    - (ii) il-kategoriji ta' piż differenti ta' karkassi ta' nagħaġ ta' inqas minn 12-il xahar, kif definiti mill-Istat Membru; u
  - (b) l-importanza relattiva ta' kull suq.
2. Il-prezz tas-suq imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun espress għal kull 100 kg ta' karkassa ppreżentata skont l-Artikolu 6, imwieżna fuq il-ganċ fil-biċċerija.
3. Fil-każ tal-karkassi ta' annimali bovini ta' inqas minn tmien xhur, il-piż li għandu jittiehed inkunsiderazzjoni għar-rapportar tal-prezz tas-suq għandu jkun il-piż kiesaħ li jeħtieġ jikkorrispondi mal-piż shun kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), nieqes 2 %.
4. Għall-karkassi ta' nagħaġ ta' inqas minn 12-il xahar, il-piż li għandu jittiehed inkunsiderazzjoni għar-rapportar tal-prezz tas-suq għandu jkun il-piż kiesaħ li għandu jikkorrispondi għall-piż shun tal-karkassa kkoreġut biex jiehu kont tat-telf tal-piż waqt it-tkessih.

*Artikolu 16***Rapportar tal-prezzijiet tas-suq ta' annimali hajjin**

1. Għall-fini tar-rapportar tal-prezzijiet tas-suq, l-annimali hajjin imniżzla fl-Artikolu 13(b) għandhom ikunu kklassifikati fit-tipi differenti li ġejjin:
  - (a) fir-rigward ta' għoġgiela maskili ta' bejn tmint ijiem u erba' ġimġat:
    - (i) "għoġol maskili għat-trobbija, tat-tip tal-halib" għal għoġol maskili għat-trobbija minn razza ta' baqar għall-halib;
    - (ii) "għoġol maskili għat-trobbija, tat-tip taċ-ċanga" għal għoġol maskili għat-trobbija minn razza ta' baqar għall-laham, minn razza ta' baqar biż-żewġ użi, jew imwieled minn tahlit ma' razza ta' baqar għall-laham;

- (b) fir-rigward ta' annimali bovini għat-tismin:
- (i) "annimali bovini għat-tismin ta' età żgħira" għal annimali bovini maskili jew femminili li jkollhom sitt xhur jew aktar iżda inqas minn 12-il xahar, mixtrija wara li jinfatmu biex jissemmnu,
  - (ii) "annimali bovini maskili għat-tismin ta' sena" għal annimali bovini maskili li jkollhom 12-il xahar jew aktar iżda inqas minn 24 xahar, mixtrija biex jissemmnu,
  - (iii) "annimali bovini femminili għat-tismin ta' sena" għal annimali bovini femminili li jkollhom 12-il xahar jew aktar iżda inqas minn 24 xahar, mixtrija biex jissemmnu;
- (c) fir-rigward tal-majjal: "qzieqez" għal-laħam li jkunu jiżnu, bhala medja, madwar 25 kg ta' piż ħaj, mixtrija biex jissemmnu.
2. Il-prezz tas-suq irrapportat għandu jkun il-medja tal-prezzijiet imħallsa f'dak l-Istat Membru fl-istess stadju tal-bejgħ bl-ingrossa, għat-tip ta' animal kif imsemmi fil-paragrafu 1, nett qabel it-taxxa fuq il-valur miżjud u b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat. Il-koeffiċjenti għandhom jirriflettu l-proporzjon relattiv tal-kwalitajiet differenti tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1(a), (b) u (c) u l-importanza relattiva ta' kull suq.

#### Artikolu 17

### Dispożizzjonijiet addizzjonali għar-rapportar tal-prezzijiet ta' karkassi u annimali ħajjin

1. Meta Stat Membru jkollu reġjuni definiti skont l-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha tiddetermina l-medja tal-prezzijiet reġjonali għal kull klassi u kwalità tal-karkassi kif ukoll għal kull tip u kwalità ta' annimali ħajjin kif imsemmi fl-Artikoli 14, 15 u 16 ta' dan ir-Regolament, rispettivament.
2. Meta jsiru pagamenti supplimentari mill-biċċerija jew mill-persuna fiżika jew ġuridika li jkunu rikjesti jirrapportaw il-prezzijiet lill-fornituri tal-karkassi jew tal-annimali ħajjin, l-Istati Membri jistgħu jieħdu kont tal-ammont ta' tali pagamenti u l-perjodu relatat miegħu. Jekk Stat Membru jiddeciedi li jikkonsidra l-pagamenti supplimentari magħmula lill-fornituri tal-karkassi jew l-annimali ħajjin, il-biċċerija jew il-persuna fiżika jew ġuridika li jkunu rikjesti jirrapportaw il-prezzijiet għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti dwar l-ammont ta' kwalunkwe pagament supplimentari kull darba li jsir tali pagament.

#### KAPITOLU III

### KALKOLU TAL-PREZZ MEDJU TAL-UNJONI

#### TAQSIMA I

### Prezz medju tal-Unjoni għall-karkassi

#### Artikolu 18

### Prezz medju tal-Unjoni għaċ-ċanga

1. Għal kategorija speċifikata fil-punt A.II tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:
  - (a) il-prezz medju tal-Unjoni għal kull waħda mill-klassijiet tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaham elenkati fl-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 għandu jkun il-medja b'piż differenzjat tal-prezzijiet nazzjonali tas-suq irregistrata għall-klassi. L-użin għandu jiġi bbażat fuq il-proporzjon tal-kwantitajiet li jkunu nqatlu minn dik il-klassi f'kull Stat Membru meta mqabbel mat-total tal-qatliet ta' dik il-klassi fl-Unjoni;
  - (b) il-prezz medju tal-Unjoni għal kull klassi ta' konformazzjoni għandu jkun il-medja b'piż differenzjat tal-medja tal-prezzijiet tal-Unjoni għall-klassijiet tal-kisja tax-xaham li jikkostitwixxu dik il-klassi tal-konformazzjoni. L-użin għandu jiġi bbażat fuq il-proporzjon tal-qatliet ta' kull klassi tal-kisja tax-xaham meta mqabbel mat-total tal-qatliet ta' dik il-klassi tal-konformazzjoni fl-Unjoni;
  - (c) il-prezz medju tal-Unjoni għandu jkun il-medja b'piż differenzjat tal-medja tal-prezzijiet tal-Unjoni msemmija fil-punt (a). L-użin għandu jiġi bbażat fuq il-proporzjon tal-kwantitajiet maqtula f'kull klassi kif imsemmi fil-punt (a) meta mqabbel mat-total tal-qatliet tal-Unjoni fil-kategorija.

2. Il-prezz medju tal-Unjoni għall-kategoriji kollha flimkien għandu jkun il-medja b'piż differenzjat tal-prezzijiet medji msemmija fil-paragrafu 1(c). L-użin għandu jiġi bbażat fuq il-proporzjon ta' kull kategorija meta mqabbel mat-total tal-qatliet ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar fl-Unjoni.

#### Artikolu 19

### Prezz medju tal-Unjoni għall-majjal

Il-prezz medju tal-Unjoni ta' kull klassi elenkata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 għandu jkun il-medja b'piż differenzjat tal-prezzijiet nazzjonali tas-suq irregistrata għall-klassi. L-użin għandu jiġi bbażat fuq il-proporzjon tal-kwantitajiet li jkunu nqatlu minn dik il-klassi f'kull Stat Membru meta mqabbel mat-total tal-qatliet ta' dik il-klassi fl-Unjoni.

#### Artikolu 20

### Prezz medju tal-Unjoni għal annimali bovini li jkollhom inqas minn tmien xhur

Il-prezz medju tal-Unjoni għal annimali bovini maqtula meta jkollhom inqas minn tmien xhur għandu jkun il-medja tal-prezzijiet irregistrati għal dawk l-annimali bovini kif imsemmi fl-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184. Dik il-medja għandha tiġi kkalkolata b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat stabbiliti abbażi tal-produzzjoni netta ta' dawk l-annimali bovini fl-Unjoni.

#### Artikolu 21

### Prezz medju tal-Unjoni għal nagħaġ li jkollhom inqas minn 12-il xahar

Il-prezz medju tal-Unjoni għal nagħaġ li jkollhom inqas minn 12-il xahar għandu jkun il-medja tal-prezzijiet irregistrati għal kategoriji ta' piż differenti kif imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184. Dik il-medja għandha tiġi kkalkolata b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat stabbiliti abbażi tal-produzzjoni netta ta' dawk il-hrief fl-Unjoni.

#### TAQSIMA II

### Prezz medju tal-Unjoni għall-annimali hajjin

#### Artikolu 22

### Prezz medju tal-Unjoni għal għoġġiela maskili ta' bejn tmint ijiem u erba' gimghat

1. Il-prezz medju tal-Unjoni, għal kull ras, ta' għoġġiela maskili ta' bejn tmint ijiem u erba' gimghat għandu jkun il-medja tal-prezzijiet irregistrati għal għoġġiela maskili għat-trobbija tat-tip tal-halib u għoġġiela maskili għat-trobbija tat-tip taċ-ċanga skont l-Artikolu 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184.

2. Il-medja tal-prezzijiet irregistrati għandha tiġi kkalkolata b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat stabbiliti abbażi tan-numru ta' baqar irregistrati fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1165/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> kif ġej:

- (a) għal għoġġiela maskili għat-trobbija tat-tip tal-halib, in-numru ta' baqar tal-halib;
- (b) għal għoġġiela maskili għat-trobbija tat-tip taċ-ċanga, in-numru ta' baqar.

#### Artikolu 23

### Prezz medju tal-Unjoni għall-annimali bovini għat-tismin

1. Il-prezz medju tal-Unjoni, għal kull kilogramma ta' piż haj, tal-annimali bovini għat-tismin għandu jkun il-medja tal-prezzijiet irregistrati għall-annimali bovini għat-tismin ta' età żgħira, għall-annimali bovini maskili għat-tismin ta' sena u għall-annimali bovini femminili għat-tismin ta' sena skont l-Artikolu 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1165/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-istatistika dwar il-bhejjem u l-laham u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 93/23/KEE, 93/24/KEE u 93/25/KEE (ĠU L 321, 1.12.2008, p. 1).

2. Il-medja tal-prezzijiet irreġistrati għandha tigi kkalkolata b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat stabbiliti abbażi tan-numru ta' annimali bovini rreġistrati fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1165/2008 kif ġej:
- (a) fil-każ tal-annimali bovini għat-tismin ta' età żgħira, in-numru ta' annimali bovini li ma jkollhomx aktar minn sena u li ma jkunux għall-qatla;
  - (b) fil-każ tal-annimali bovini maskili għat-tismin ta' sena, in-numru ta' annimali bovini maskili li jkollhom aktar minn sena iżda inqas minn sentejn;
  - (c) fil-każ tal-annimali bovini femminili għat-tismin ta' sena, in-numru ta' annimali bovini femminili li jkollhom aktar minn sena iżda inqas minn sentejn u li ma jkunux għadhom welldu.

#### Artikolu 24

### Prezz medju tal-Unjoni għall-qżieq

Il-prezz medju tal-Unjoni għall-qżieq ta' madwar 25 kg ta' piż haj għandu jkun il-medja tal-prezzijiet irreġistrati għall-qżieq skont l-Artikolu 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184. Din il-medja għandha tigi kkalkolata b'koeffiċjenti tal-piż differenzjat stabbiliti abbażi tan-numru ta' qżieq irreġistrati fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1165/2008.

#### KAPITOLU IV

#### NOTIFIKI

#### Artikolu 25

### Notifiki tal-Istati Membri lill-Kummissjoni

1. In-notifiki pprovduti f'dan l-Artikolu għandhom isiru skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185.
2. Mhux aktar tard mill-15 ta' April ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni n-numru totali ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar u ta' majjal u nagħaġ maqtula fis-sena kalendarja preċedenti mqassam kif ġej:
  - (a) għall-annimali bovini, in-numru totali għal kull kategorija, il-klassijiet tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaham;
  - (b) fil-każ ta' majjal, in-numru totali għal kull klassi ta' karkassa.
  - (c) fil-każ tan-nagħaġ, in-numru totali għal kull kategorija ta' piż.
3. L-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli għall-Kummissjoni, meta jintalbu, il-listi tal-:
  - (a) biċċerji li jirreġistraw il-prezzijiet, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 filwaqt li jindikaw l-ammont ipproċessat ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar għal kull biċċerija, espress f'numri, fis-sena kalendarja preċedenti;
  - (b) persuni fiżiċi u ġuridiċi li jirreġistraw il-prezzijiet, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 filwaqt li jindikaw in-numru ta' annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar li jkunu bagħtu għall-qatla fis-sena kalendarja preċedenti.
4. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jinnotifikaw l-informazzjoni li ġejja, fejn disponibbli, dwar prodotti koperti mill-Partijiet XV, XVII u XVIII tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:
  - (a) il-prezzijiet tas-suq fl-Istati Membri tal-prodotti impurtati minn pajjiżi terzi;
  - (b) il-prezzijiet attwali li jkunu japplikaw fis-swieq rappreżentattivi f'pajjiżi terzi.
5. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-kwalitajiet tal-karkassi u l-annimali hajjin, u l-koeffiċjenti tal-ippeżar kif imsemmija fl-Artikoli 14, 15 u 16 ta' dan ir-Regolament kif ukoll il-fatturi korrettivi u s-swieq rappreżentattivi msemmija fl-Artikoli 5, 10, 11 u 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184, mhux aktar tard mill-1 ta' Gunju ta' kull sena.
6. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw il-miżuri mehuda għall-applikazzjoni tal-Artikolu 3(1) u (2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184.

## KAPITOLU V

**DISPOŻIZZJONIJIET FINALI***Artikolu 26***Thassir**

Ir-Regolamenti (KE) Nru 315/2002, (KE) Nru 1249/2008 u (UE) Nru 807/2013 huma mhassra.

Ir-referenzi għar-Regolamenti mhassra (KE) Nru 315/2002, (KE) Nru 1249/2008 u (UE) Nru 807/2013 għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184 u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 27***Dhul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu japplika mill-11 ta' Lulju 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' April 2017.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

## ANNEX I

**Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar il-klassijiet tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaham ta' karkassi taċ-ċanga msemmija fl-Artikolu 3(1)**

## 1. KONFORMAZZJONI

Żvilupp ta' profili ta' karkassi, u b'mod partikolari l-partijiet essenzjali (il-qatgħa t-tonda, id-dahar, l-ispalla)

Klassi ta' konformazzjoni	Dispożizzjonijiet addizzjonali	
S Superjuri	Il-qatgħa t-tonda: ittundjata hafna b'muskolatura doppja u bi hġut viżibbilment separati	In-naħa l-għolja tal-koxxa tinfirex b'mod immarkat hafna fuq is-simfisi (symphysis pelvis)
	Id-dahar: wiesa' hafna u ohxon hafna, sal-ispalla	Ramp ittundjat hafna
	L-ispalla: ittundjata hafna	
E Eċċellenti	Il-qatgħa t-tonda: ittundjata hafna	In-naħa l-għolja tal-koxxa tinfirex b'mod immarkat tul is-simfisi (symphysis pelvis)
	Id-dahar: wiesa' u ohxon hafna, sal-ispalla	Ramp ittundjat hafna
	L-ispalla: ittundjata hafna	
U Tajba hafna	Il-qatgħa t-tonda: ittundjata	In-naħa l-għolja tal-koxxa tinfirex tul is-simfisi (symphysis pelvis)
	Id-dahar: wiesa' u ohxon, sal-ispalla	Ramp ittundjat hafna
	L-ispalla: ittundjata	
R Tajba	Il-qatgħa t-tonda: żviluppata sew	In-naħa l-għolja tal-koxxa tkun xi ftit ittundjata
	Id-dahar: għadu ohxon imma inqas wiesa' mal-ispalla	
	L-ispalla: relattivament żviluppata sew	
O Mhux hażina	Il-qatgħa t-tonda: żvilupp medju jxaqleb għal żvilupp b'nuqqas	
	Id-dahar: bejn hxuna medja u kważi hxuna xejn	Ir-ramp: profil dritt
	L-ispalla: bejn żvilupp medju u kważi ċatta	
P Fqira	Il-Qatgħa t-Tonda: żviluppata ftit	
	Id-dahar: dejjaq bl-għadam viżibbli	
	L-ispalla: ċatta bl-għadam viżibbli	

## 2. GRAD TAI-KISJA TAX-XAHAM

Ammont ta' xaham fuq barra tal-karkassa u fil-kavità toraċika

Klassi tal-kisja tax-xaham	Dispożizzjonijiet addizzjonali
1 Baxxa	Mingħajr xaham fil-kavità toraċika
2 Ftit	Fil-kavità toraċika l-muskolu jidher b'mod ċar bejn il-kustilji
3 Medja	Fil-kavità toraċika l-muskolu għadu jidher bejn il-kustilji
4 Għolja	Il-hjut tax-xaham fuq il-qatgħa t-tonda huma prominenti. Fil-kavità toraċika l-muskolu bejn il-kustilji jista' jkun infiltrat bix-xaham
5 Għolja hafna	Il-qatgħa t-tonda hija kompletament miksija bix-xaham, li l-hjut tax-xaham mhumiex iktar viżibbli b'mod ċar. Fil-kavità toraċika l-muskolu bejn il-kustilji jkun infiltrat bix-xaham

## ANNEX II

**Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar il-klassijiet tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaham ta' karkassi tan-nagħaġ imsemmija fl-Artikolu 3(1)**

## 1. KONFORMAZZJONI

Żvilupp tal-profilu tal-karkassi, partikolarment il-partijiet essenzjali (ir-robbu ta' wara, id-dahar, l-ispalla).

Klassi ta' konformazzjoni	Dispożizzjonijiet addizzjonali
S Superjuri	Ir-robbu ta' wara: muskolatura doppja Profili konvessi hafna Id-dahar: konvess hafna, wiesa' hafna u ohxon hafna L-ispalla: konvessa hafna u hoxna hafna
E Eċċellenti	Ir-robbu ta' wara: ohxon hafna. Profili konvessi hafna Id-dahar: konvess hafna, wiesa' hafna u ohxon hafna sal-ispalla L-ispalla: konvessa hafna u hoxna hafna
U Tajba hafna	Ir-robbu ta' wara: ohxon. Profili konvessi Id-dahar: wiesa' u ohxon sal-ispalla L-ispalla: hoxna u konvessa
R Tajba	Ir-robbu ta' wara: profili aktarx dritti Id-dahar: ohxon imma inqas wiesa' lejn l-ispalla L-ispalla: żviluppata tajjeb, imma inqas hoxna
O Mhux hażina	Ir-robbu ta' wara: profili aktarx xi ftit konkavi Id-dahar: bin-nieqes fil-wisa' u fil-hxuna L-ispalla: tagħti għad-djuq. Bin-nieqes fil-hxuna
P Fqira	Ir-robbu ta' wara: profili konkavi għal konkavi hafna Id-dahar: dejjaq u konkavi bl-għadam jidher L-ispalla: dejqa, ċatta u bl-għadam jidher

## 2. GRAD TAL-KISJA TAX-XAHAM

Ammont ta' xaham fuq il-parti esterna u dik interna tal-karkassa.

Klassi tal-kisja tax-xaham	Dispożizzjonijiet addizzjonali (1)		
1. Baxxa	Estern	Traċċi ta' xaham jew ebda xaham viżibbli	
	Intern	Addominali	Traċċi ta' xaham jew ebda xaham viżibbli fuq il-kliewi
		Toraċiku	Traċċi ta' xaham jew ebda xaham viżibbli bejn il-kustilji
2. Ftit	Estern	Saff irqiq ta' xaham jiksi parti mill-karkassa imma jista' jkun inqas evidenti fuq is-saqajn	
	Intern	Addominali	Traċċi ta' xaham jew saff irqiq ta' xaham imkebbeb madwar parti mill-kliewi
		Toraċiku	Il-muskolu viżibbli sew minn bejn il-kustilji



Klassi tal-kisja tax-xaham	Dispożizzjonijiet addizzjonali <sup>(1)</sup>		
3. Medja	Estern	Saff hafif ta' kisja ta' xaham fuq il-karkassa kollha jew kwazi kollha. Żoni ta' xaham ftit imħaxxa fuq il-baži tad-denb	
	Intern	Addominali	Saff hafif ta' xaham imkebbeb madwar parti mill-kliewi
		Toraċiku	Il-muskolu għadu jidher minn bejn il-kustilji
4. Gholja	Estern	Saff ohxon ta' xaham jiksi parti kbira mill-karkassa kollha imma jista' jkun irqaq fuq is-saqajn u mhaxxen fuq l-ispallejn	
	Intern	Addominali	Il-kilwa mkebbba fix-xaham
		Toraċiku	Il-muskolu ta' bejn il-kustilji jista' jkun infiltrat bix-xaham. Jidhru d-depożiti ta' xaham fuq il-kustilji
5. Gholja hafna	Estern	Kisja ta' xaham hoxna hafna Rqajja' ta' xaham xi drabi jidhru	
	Intern	Addominali	Il-kliewi mkebbin f'saff ohxon ta' xaham
		Toraċiku	Il-muskolu ta' bejn il-kustilji infiltrat bix-xaham. Depożiti ta' xaham jidhru fuq il-kustilji

<sup>(1)</sup> Id-dispożizzjonijiet addizzjonali għall-kavità addominali ma japplikawx għall-finijiet tal-Anness III.

## ANNEX III

**Skala ta' klassifikazzjoni tal-karkassi tal-ħrief b'piż ta' karkassa inqas minn 13-il kg kif imsemmi fl-Artikolu 3(2)**

Kategorija	A		B		C	
Piż	≤ 7 kg		7,1 — 10 kg		10,1 — 13 kg	
Kwalità	Primarja	Sekondarja	Primarja	Sekondarja	Primarja	Sekondarja
Kulur il-laħam (*)	roża ċar fid-deher	kulur iehor jew livell iehor ta' xaħam	roża ċar fid-deher jew roża	kulur iehor jew livell iehor ta' xaħam	roża ċar fid-deher jew roża	kulur iehor jew livell iehor ta' xaħam
Klassi tal-kisja tax-xaħam (**)	(2) (3)		(2) (3)		(2) (3)	

(\*) Iddeterminat fuq il-ġenb tar-*rectus abdominis* b'referenza għal grafika tal-kuluri standardizzata.

(\*\*) Kif definit fil-punt C.III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

## ANNEX IV

**Awtorizzazzjoni ta' metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għal karkassi taċ-ċanga u tan-nagħaġ imsemmija fl-Artikolu 10**

## PARTI A

**Kundizzjonijiet u rekwiżiti minimi għall-awtorizzazzjoni**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jorganizza test ta' awtorizzazzjoni għal ġurija komposta minn għall-inqas hames esperti liċenzjati fil-klassifikazzjoni tal-karkassi ta' annimali bovini jew nagħaġ. Żewġ membri tal-ġurija għandhom jiġu mill-Istat Membru li jkun qiegħed jagħmel it-test. Kull wieħed mill-membri l-oħra tal-ġurija għandu jiġu minn Stat Membru ieħor. Il-ġurija għandha tkun komposta minn numru bil-fard ta' esperti. Is-servizzi tal-Kummissjoni u esperti oħra tal-Istati Membri jistgħu jattendu għat-test ta' awtorizzazzjoni bħala osservaturi.

Il-membri tal-ġurija għandhom jaħdmu b'mod indipendenti u anonimu.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jinnomina koordinatur tat-test ta' awtorizzazzjoni li għandu:

- ma jkunx parti mill-ġurija;
  - ikollu għarfien tekniku sodisfaċenti u jkun indipendenti għalkollox;
  - jissorvelja l-funzjonament indipendenti u anonimu tal-membri tal-ġurija;
  - jiġbor ir-riżultati tal-klassifikazzjoni tal-membri tal-ġurija u daww miksuba bl-użu tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati;
  - jiżgura li, matul iż-żmien kollu tat-test ta' awtorizzazzjoni, ir-riżultati tal-klassifikazzjoni miksuba bl-użu tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati ma jkunux disponibbli għall-membri tal-ġurija u viceversa u lanqas għal xi parti oħra interessata;
  - jivvalida l-klassifikazzjonijiet għal kull karkassa u jista' jiddeciedi, għal raġunijiet oġġettivi li għandhom ikunu speċifikati, li jwarrab karkassi mill-kampjun li ser jintuza għall-analiżi.
2. Għat-test ta' awtorizzazzjoni:
- kull klassi tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaħam għandha tkun suddiviża fi tliet subklassijiet;
  - ikun meħtieġ kampjun ta' tal-anqas 600 karkassa vvalidata;
  - il-percentwal ta' karkassi rrifjutati ma għandux ikun ta' iktar minn 5 % tal-karkassi li huma tajbin għall-klassifikazzjoni bl-użu ta' metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati.
3. Għal kull karkassa vvalidata, il-medjan tar-riżultati tal-membri tal-ġurija għandu jkun ikkunsidrat bħala l-grad korrett ta' dik il-karkassa.

Għal stima tal-prestazzjoni tal-metodu ta' gradazzjoni awtomatizzati, ir-riżultati tal-metodu ta' gradazzjoni awtomatizzati għandhom jitqabblu, għal kull karkassa vvalidata, mal-medjan tar-riżultati tal-ġurija. Il-preċiżjoni tal-gradazzjoni b'metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati li tirriżulta tkun stabbilita bl-użu ta' sistema ta' punti attribwiti kif ġej:

	Konformazzjoni	Kisja ta' xaħam
Ebda żball	10	10
Żball ta' unità waħda (i.e. subklassi waħda 'l fuq jew 'l isfel)	6	9
Żball ta' żewġ unitajiet (i.e. żewġ subklassijiet 'il fuq jew 'l isfel)	– 9	0
Żball ta' tliet unitajiet (i.e. tliet subklassijiet 'il fuq jew 'l isfel)	– 27	– 13
Żball ta' iktar minn tliet unitajiet (i.e. iktar minn tliet subklassijiet 'il fuq jew 'l isfel)	– 48	– 30

Bil-hsieb tal-awtorizzazzjoni, il-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati għandhom jilhqg tal-anqas 60 % tal-għadd massimu ta' punti kemm għall-konformazzjoni u kemm għall-kisja tax-xaham.

Barra minn hekk, il-klassifikazzjoni bl-użu ta' metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati trid tkun fil-limiti li ġejjin:

	Konformazzjoni	Kisja ta' xaham
Bias	$\pm 0,30$	$\pm 0,60$
Inklinazzjoni tal-linja ta' rigressjoni	$1 \pm 0,15$	$1 \pm 0,30$

Meta tintuża iktar minn preżentazzjoni ta' karkassa waħda waqt test ta' awtorizzazzjoni, id-differenzi bejn daww il-preżentazzjonijiet ta' karkassi ma għandhomx iwasslu għal differenzi fir-riżultati tal-klassifikazzjoni.

#### PARTI B

##### **Informazzjoni li għandha tkun ipprovduta lill-Kummissjoni mill-Istati Membri dwar l-organizzazzjoni ta' test ta' awtorizzazzjoni**

- Id-dati li fihom għandu jsir it-test ta' awtorizzazzjoni;
- deskrizzjoni dettaljata tal-karkassi ta' animalali bovini ta' tmien xhur jew iktar ikklassifikati fl-Istat Membru kkonċernat jew fparti minnu;
- il-metodi ta' statistika użati għall-għażla tal-kampjun tal-karkassi li għandu jkun rappreżentattiv, skont il-kategorija, il-klassijiet tal-konformazzjoni u tal-kisja tax-xaham, ta' animalali bovini ta' tmien xhur jew iktar u ta' nagħaġ maqtulin fl-Istat Membru kkonċernat jew fparti minnu;
- l-isem u l-indirizz tal-biċċerija (jew biċċeriji) fejn għandu jsir it-test tal-awtorizzazzjoni, spjegazzjoni tal-organizzazzjoni u l-prestazzjoni tal-linja (jew linji) tal-ipproċessar, inkluża l-veloċità kull siegħa;
- il-preżentazzjoni (jew preżentazzjonijiet) tal-karkassi li għandhom jintużaw matul it-test ta' awtorizzazzjoni;
- deskrizzjoni tat-teknika ta' gradazzjoni awtomatizzata u l-funzjonijiet tekniċi tagħha, partikolarment il-kunċett tas-sigurtà tal-apparat kontra kull tip ta' manipulazzjoni;
- l-esperti liċenzjati nominati mill-Istat Membru kkonċernat biex jiehdu sehem fit-test ta' awtorizzazzjoni bhala membri tal-ġurija;
- il-koordinatur tat-test ta' awtorizzazzjoni, bl-evidenza tal-għarfien tekniku sodisfaċenti tiegħu u indipendenza shiha;
- l-isem u l-indirizz tal-korp indipendenti magħżul mill-Istat Membru kkonċernat li għandu janalizza r-riżultati tat-test tal-awtorizzazzjoni.

#### PARTI C

##### **Informazzjoni li għandha tkun ipprovduta lill-Kummissjoni mill-Istati Membri dwar ir-riżultati ta' test ta' awtorizzazzjoni**

- Sommarju tar-riżultati tal-klassifikazzjoni ffirmata mill-ġurija u mill-koordinatur matul it-test ta' awtorizzazzjoni;
- rapport tal-koordinatur dwar l-organizzazzjoni tat-test ta' awtorizzazzjoni fid-dawl tal-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti minimi stipulati fil-Parti A;
- analizi kwantitattiva, skont metodoloġija li għandha taqbel fuqha l-Kummissjoni, tar-riżultati tat-test ta' awtorizzazzjoni li tindika r-riżultati tal-klassifikazzjoni ta' kull klassifikatur espert u daww miksuba bl-użu tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati. Id-dejta użata għall-analizi għandha tinghata fformat elettroniku li għandha taqbel fuq l-Kummissjoni;
- il-precizjoni tal-metodi ta' gradazzjoni awtomatizzati kif stabbilit f'konformità mad-dispożizzjonijiet fil-punt 3 tal-Parti A.

## ANNEX V

**Awtorizzazzjoni ta' metodi ta' gradazzjoni ta' karkassi tal-majjal imsemmija fl-Artikolu 11**

## PARTI A

## 1. KUNDIZZJONIJIET U REKWIŻIT MINIMU GHALL-AWTORIZZAZZJONI

It-test ta' awtorizzazzjoni għandu jikkonsisti minn:

(a) L-għażla ta' kampjun rappreżentattiv ta' karkassi tal-majjal li għandhom jiġu involuti fil-prova tad-dissezzjoni.

— Il-kampjun rappreżentattiv għandu jirrifletti l-popolazzjoni tal-majjal kkonċernata u għandu jikkonsisti f'mill-inqas 120 karkassa.

(b) Ir-registrazzjoni tal-kejl (il-fatturi varjabbli mbassra) fuq il-kampjun rappreżentattiv tal-karkassi tal-majjal.

— Il-kejl użat fl-istima tal-perċentwal ta' laħam dgħif jiġi rreġistrat f'biċċerija jew biċċeriji bit-teknika/i ta' gradazzjoni li għandha/għandhom tiġi/jiġu awtorizzata/i.

(c) Prova tad-dissezzjoni għall-valutazzjoni tal-perċentwal ta' referenza ta' laħam dgħif tal-karkassi tal-majjal kif deskritta fil-punt 2 tal-Parti A.

— Il-prova tinvolvi d-dissezzjoni tal-kampjun tal-karkassi tal-majjal f'laħam, xaham u għadam. Il-kontenut ta' laħam dgħif ta' karkassa tal-majjal għandu jkun ir-relazzjoni bejn il-piż totali tal-muskoli homor irrigati sakemm dawn ikunu jistghu jiġu mifruda b'sikkina, u l-piż tal-karkassa. Il-piż totali tal-muskoli homor irrigati jinkiseb jew

(i) b'dissezzjoni totali tal-karkassa kif stabbilit fil-punt 2.2 tal-Parti A; jew

(ii) b'dissezzjoni parzjali tal-karkassa kif stabbilit fil-punt 2.3 tal-Parti A; jew

(iii) b'kombinazzjoni ta' dissezzjoni totali jew parzjali ma' metodu nazzjonali rapidu bbażat fuq metodi statistiċi aċċettati.

Id-dissezzjoni totali msemmija fil-punt (i) tista' tkun sostitwita wkoll bil-valutazzjoni tal-perċentwal ta' laħam dgħif permezz ta' apparat kompjuterizzat tat-tomografija (CT — kompjuter tomography) bil-kundizzjoni li jiġu pprovduti riżultati komparattivi tad-dissezzjoni sodisfacenti.

Jekk tintuża kombinazzjoni ma' metodu nazzjonali rapidu kif imsemmi fil-punt (iii), in-numru ta' karkassi għal dissezzjoni totali jew parzjali jista' jitnaqqas għal 50 jekk l-Istat Membru jkun jista' juri li l-preċiżjoni hija mill-inqas daqs dik miksuba b'metodi statistiċi standard fuq 120 karkassa.

(d) Il-kalkolu ta' ekwazzjoni (formola) għall-metodu ta' gradazzjoni li għandu jiġu awtorizzat.

— Għandha titnissel ekwazzjoni biex issir stima tal-perċentwal ta' laħam dgħif tal-kampjun rappreżentattiv ta' karkassi mill-fatturi varjabbli mbassra u mkejla fuq dawk il-karkassi.

— Il-perċentwal ta' laħam dgħif ta' kull karkassa involuta fil-prova tad-dissezzjoni għandu jiġi stmat abbażi ta' din il-formola.

(e) L-analizi statistika standard għall-valutazzjoni tar-riżultat tal-prova tad-dissezzjoni.

— Il-perċentwal ta' laħam dgħif stmat bil-metodu tal-gradazzjoni kkonċernat għandu jitqabbel mal-perċentwal ta' referenza ta' laħam dgħif miksub mill-prova tad-dissezzjoni.

(f) L-introduzzjoni jew l-emendar ta' ekwazzjoni għall-metodu ta' gradazzjoni għat-tbassir tal-perċentwal ta' laħam dgħif ta' karkassa tal-laħam.

— L-ekwazzjoni għandha tiġi integrata fit-teknika ta' gradazzjoni wara li l-applikazzjoni tal-metodi ta' gradazzjoni tiġi awtorizzata mill-Kummissjoni.

Il-metodi ta' gradazzjoni għandhom ikunu awtorizzati biss jekk l-għerq kwadrat medju tal-previżjoni (RMSEP), ikkalkulat permezz ta' teknika ta' validazzjoni msallba integrali jew b'test ta' validazzjoni ssettjata fuq kampjun rappreżentattiv ta' tal-anqas 60 karkassa, ikun anqas minn 2.5. Barra minn hekk, il-valuri atipici għandhom jiġu inklużi fil-kalkolu tal-RMSEP.

Meta tintuża iktar minn preżentazzjoni ta' karkassa waħda waqt test ta' awtorizzazzjoni, id-differenzi bejn dawk il-preżentazzjonijiet ta' karkassi ma għandhomx iwasslu għal differenzi fir-riżultati tal-klassifikazzjoni.

2. IL-PROCĊEDURA TAL-PROVA TAD-DISSEZZJONI BIEX JITBASSAR IL-PERĊENTWAL TA' REFERENZA TA' LAHAM DGHIF TA' KARKASSA TAL-MAJJAL

2.1. It-tbassir tal-perċentwal ta' referenza ta' laham dghif huwa bbażat fuq id-dissezzjoni totali tan-naħa tax-xellug ta' karkassa f'konformità mal-metodu ta' referenza kif stabbilit fil-punt (c) tal-Parti 1.

2.2. Meta ssir dissezzjoni totali, il-perċentwal ta' referenza għal-laħam dghif ( $Y_{TD}$ ) jiġi kkalkulat kif ġej:

$$Y_{TD} = \frac{(100 \times \text{il-piż tal-laħam dghif})}{(\text{il-piż tal-karkassa})}$$

Il-piż tal-laħam dghif għandu jiġi kkalkulat billi jitnaqqas il-piż totali tal-elementi li ma jkunux dghif mill-piż totali tal-karkassa qabel id-dissezzjoni. Is-saqajn u r-ras, appartni l-hadd, ma jiġux dissezzjonati.

2.3. Meta ssir dissezzjoni parzjali, it-tbassir tal-perċentwal ta' referenza tal-laħam dghif ( $Y_{PD}$ ) ikun ibbażat fuq id-dissezzjoni tal-erba' qatgħat maġġuri (l-ispalla, il-flett, il-koxxa u ż-żaqq), flimkien mal-piż tal-flett tari. Il-perċentwal tad-dghif tad-dissezzjoni parzjali għandu jiġi kkalkulat kif ġej:

$$Y_{PD} = \frac{100 \times (\text{il-piż tal-flett tari} + \text{il-piż tad-dghif fl-ispalla, fil-flett, fil-koxxa u fiż-żaqq})}{\text{il-piż tal-flett tari} + \text{il-piż tal-ispalla, il-flett, fil-koxxa u fiż-żaqq qabel id-dissezzjoni}}$$

Il-piż tad-dghif f'dawk l-erba' qatgħat maġġuri (l-ispalla, il-flett, il-koxxa u ż-żaqq) għandu jiġi kkalkulat billi jitnaqqas il-piż totali tal-elementi tal-erba' qatgħat li mhumiex dghif mill-piż totali tal-qatgħat qabel id-dissezzjoni.

Il-bias bejn id-dissezzjoni totali u parzjali tiġi korretta abbażi ta' subkampjun bid-dissezzjoni totali.

2.4. Il-perċentwal ta' dghif jista' jitbassar bi proċedura analitika bbażata fuq l-iskennjar tan-naħa tax-xellug tal-karkassa b'CT. Jekk din il-proċedura ta' CT ma tiġix ikkalibrata għad-dissezzjoni totali tal-karkassi, bias potenzjali għad-dissezzjoni totali tiġi korretta abbażi ta' subkampjun li ssir dissezzjoni totali tiegħu skont il-metodu ta' referenza. Hija biss dik il-parti tan-naħa tax-xellug tal-karkassa li jkollha d-dghif kif iddefinit bil-metodu tad-dissezzjoni totali li jehtieg tiġi skennjata, jiġifieri s-saqajn u r-ras, appartni l-hadd, ma jehtieg li jiġu skennjati.

2.5. Il-korrezzjoni tal-bias mehtieġa għad-dissezzjoni parzjali jew għal proċedura tas-CT hija bbażata fuq subkampjun rappreżentattiv li jinkludi l-kombinazzjonijiet kollha tal-kampjun fir-rigward tal-fatturi ta' stratifikazzjoni bħar-razza, is-sess jew il-hxuna użati għall-għażla tal-kampjun globali. Jintgħażlu mill-inqas 10 karkassi għall-korrezzjoni tal-bias.

Jekk il-popolazzjoni tal-majjal għall-qatla li għandu jittiehed kampjun minnha jkollha l-istess karatteristiċi bħall-popolazzjoni li b'rabta magħha tkun precedentement saret korrezzjoni tal-bias tad-dissezzjoni parzjali jew proċedura tas-CT, ma tkun mehtieġa ebda dissezzjoni totali addizzjonali.

Jekk proċedura tas-CT tiġi deskritta u tkun rintraċcabbli b'kejl għal dissezzjoni totali jew proċedura ohra ta' CT korretta b'bias, ma tkun mehtieġa ebda dissezzjoni totali addizzjonali.

PARTI B

**Informazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni jew lil Stati Membri ohra mill-Istat Membru kkonċernat permezz ta' protokoll għat-test ta' awtorizzazzjoni**

1. L-ewwel parti tal-protokoll għandha tagħti deskrizzjoni dettaljata tal-prova tad-dissezzjoni u tinkludi b'mod partikolari:
  - (a) il-perjodu tal-prova u l-iskeda tal-hin għall-proċedura shiħa tal-awtorizzazzjoni,
  - (b) l-għadd u l-post tal-biċċeriji,

- (c) id-deskrizzjoni tal-popolazzjoni tal-majjal ikkonċernata mill-metodu ta' valutazzjoni,
  - (d) l-indikazzjoni tal-metodu ta' dissezzjoni magħżul (totali jew parzjali),
  - (e) meta jsir użu ta' apparat tomografiku kompjuterizzat kif isemmi fil-Parti 1 tal-Parti A ta' dan l-anness, deskrizzjoni tal-proċedura,
  - (f) preżentazzjoni tal-metodi statistiċi użati b'rabta mal-metodu tat-tehid tal-kampjun magħżul,
  - (g) id-deskrizzjoni tal-metodu nazzjonali rapidu, jekk applikat,
  - (h) il-preżentazzjoni eżatta tal-karkassi li se jintużaw.
2. It-tieni parti tal-protokoll għandha tagħti deskrizzjoni dettaljata tar-riżultati tal-prova tad-dissezzjoni u tinkludi b'mod partikulari:
- (a) preżentazzjoni tal-metodi statistiċi użati b'rabta mal-metodu tat-tehid tal-kampjun magħżul,
  - (b) l-ekwazzjoni li tkun se tiġi introdotta jew li tkun għet emendata,
  - (c) deskrizzjoni numerika u grafika tar-riżultati,
  - (d) deskrizzjoni tal-apparat ikkonċernat,
  - (e) il-limitu tal-piż tal-majjal li għalih ikun jista' jintuża l-metodu l-ġdid u kull limitazzjoni oħra relatata mal-użu prattiku tal-metodu,
  - (f) id-dejta użata għall-analiżi għandha tiġi pprovduta f'format elettroniku.
-

## ANNEX VI

**Tabella ta' korrelazzjoni**

## 1. Ir-Regolament (KE) Nru 1249/2008

Ir-Regolament (KE) Nru 1249/2008	Dan ir-Regolament	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184
l-Artikolu 2(4)	l-Artikolu 1	
l-Artikolu 3	l-Artikolu 3(1)	
l-Artikolu 4	l-Artikolu 4	
l-Artikolu 5	l-Artikolu 2(1)	
l-Artikolu 6(1)	l-Artikolu 7(1)	
l-Artikolu 6(2), l-ewwel paragrafu	l-Artikolu 7(3)(a)	
l-Artikolu 6(2), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 7(5)	
l-Artikolu 6(3)	l-Artikolu 8(2)(a)	
l-Artikolu 6(3), it-tieni u t-tielet paragrafi	l-Artikolu 8(3)(a)	
l-Artikolu 6(3), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 8(4)	
l-Artikolu 6(4)(c)	l-Artikolu 8(4)	
l-Artikolu 6(4)(d)	l-Artikolu 8(5)	
l-Artikolu 6(7)	l-Artikolu 8(6)(b)	
l-Artikolu 7		l-Artikolu 1
l-Artikolu 8	l-Artikolu 9	
l-Artikolu 9	l-Artikolu 10	
l-Artikolu 10	l-Artikolu 12	
l-Artikolu 11(1)		l-Artikolu 2(2)
l-Artikolu 11(2), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 3(2)(a)
l-Artikolu 11(2), it-tieni paragrafu		l-Artikolu 3(2)(c)(i)
l-Artikolu 11(2), it-tielet paragrafu	l-Artikolu 25(5)	
l-Artikolu 11(3)		l-Artikolu 3(3)
l-Artikolu 11(4)		l-Artikolu 2(3)
l-Artikolu 12		l-Artikolu 4
l-Artikolu 13(1)	l-Artikolu 14(1) u (2)	
l-Artikolu 13(2)	l-Artikolu 14(3)	
l-Artikolu 13(3)	l-Artikolu 6(3)	
l-Artikolu 13(4)	l-Artikolu 6(4)	
l-Artikolu 13(5), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 5(1)
l-Artikolu 13(5), it-tieni paragrafu		l-Artikolu 5(2)



Ir-Regolament (KE) Nru 1249/2008	Dan ir-Regolament	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184
l-Artikolu 14(1)		l-Artikolu 7
l-Artikolu 14(2)		l-Artikolu 6
l-Artikolu 15		l-Artikolu 8
l-Artikolu 16(1), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 14
l-Artikolu 16(1), it-tieni paragrafu		l-Artikolu 13(1), l-ewwel paragrafu
l-Artikolu 16(2)	l-Artikolu 14(4)	
l-Artikolu 16(3)	l-Artikolu 17(2)	
l-Artikolu 16(4), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 17(1)	
l-Artikolu 16(5)		l-Artikolu 13(2), l-ewwel u t-tieni paragrafi
l-Artikolu 16(7)(a)		l-Artikolu 13(2), it-tielet paragrafu
l-Artikolu 18	l-Artikolu 18	
l-Artikolu 19	l-Artikolu 25(1) u (2)	
l-Artikolu 20(2)(a)	l-Artikolu 2(1)(b)	
l-Artikolu 20(2)(b)	l-Artikolu 2(2)(a)	
l-Artikolu 21(1), l-ewwel paragrafu	l-Artikolu 7(1)	
l-Artikolu 21(1), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 7(2)	
l-Artikolu 21(2)	l-Artikolu 5, it-tieni paragrafu	
l-Artikolu 21(3), l-ewwel paragrafu	l-Artikolu 8(1) u l-Artikolu 8(2)	
l-Artikolu 21(3), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 8(4)	
l-Artikolu 21(3), ir-raba' paragrafu	l-Artikolu 8(3)(c)	
l-Artikolu 21(4)	l-Artikolu 8(6)(a)	
l-Artikolu 21(5)	l-Artikolu 6(1)	
l-Artikolu 22(2), l-ewwel paragrafu	l-Artikolu 7(3)(b)	
l-Artikolu 22(2), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 14(3)	
l-Artikolu 22(2), it-tielet paragrafu	l-Artikolu 7(4)(a)	
l-Artikolu 23(4)	l-Artikolu 11(3)	
l-Artikolu 23(5)	l-Artikolu 11(5)	
l-Artikolu 24(2), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 3(2)(b)
l-Artikolu 24(2), it-tieni paragrafu		l-Artikolu 3(2)(c)(ii)
l-Artikolu 24(4)		l-Artikolu 2(3)
l-Artikolu 25(2)		l-Artikolu 9
l-Artikolu 26(1)	l-Artikolu 14(1)	
l-Artikolu 26(2)	l-Artikolu 14(2) u (3)	
l-Artikolu 26(3)	L-Artikoli 19 u 25	

Ir-Regolament (KE) Nru 1249/2008	Dan ir-Regolament	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184
l-Artikolu 27(3)	l-Artikolu 25(3)	
l-Artikolu 28	l-Artikolu 3(2)	
l-Artikolu 29	l-Artikolu 3(1)	
l-Artikolu 30(2)	l-Artikolu 7(3)(a)	
l-Artikolu 30(3), l-ewwel paragrafu	l-Artikolu 8(2)(a) u 3(b)	
l-Artikolu 30(3), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 8(4)	
l-Artikolu 30(4)	l-Artikolu 8(5)	
l-Artikolu 31	l-Artikolu 9	
l-Artikolu 33(1)	l-Artikolu 15(1), l-ewwel paragrafu	
l-Artikolu 33(2)	l-Artikolu 15(4)	
l-Artikolu 35	l-Artikolu 21	
l-Artikolu 38		L-Artikoli 16, 17 u 18

## 2. Ir-Regolament (KE) Nru 315/2002

Ir-Regolament (KE) Nru 315/2002	Dan ir-Regolament	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184
l-Artikolu 2	l-Artikolu 15(1)(b)	

## 3. Ir-Regolament (UE) Nru 807/2013

Ir-Regolament (UE) Nru 807/2013	Dan ir-Regolament	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1184
l-Artikolu 1(1)	l-Artikolu 22	
l-Artikolu 1(2), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 22
l-Artikolu 1(2), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 16(2)	
l-Artikolu 1(3)	l-Artikolu 16(1)(a)	
l-Artikolu 2(1)	l-Artikolu 23	
l-Artikolu 2(2), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 12
l-Artikolu 2(2), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 16(2)	
l-Artikolu 2(3)	l-Artikolu 16(1)(b)	
l-Artikolu 3(1)	l-Artikolu 20	
l-Artikolu 3(2), l-ewwel paragrafu		l-Artikolu 10
l-Artikolu 3(2), it-tieni paragrafu	l-Artikolu 15(1)	
l-Artikolu 3(3)(a) sa (d)	l-Artikolu 6(2)	
l-Artikolu 3(3), it-tieni paragrafu		l-Artikolu 5(1)
l-Artikolu 3(4)	l-Artikolu 15(3)	
l-Artikolu 4(1)		l-Artikolu 13(1)